

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԱԳԻՐՔԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՆՅ ՄԵԶ

ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒԻ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Հայկական Յեղասպանութեան
ուրացումի քաղաքականութիւն
մշակող եւ տարածող թուրք պետ-
կանութիւնը իր 2014-2015 ուսում-
նական տարեշրջանի պատմութեան
գիրքերուն մէջ հայը կը ներկա-
յացնէ որպէս «օտարներու կողմէ՝
հրահրուող, որուն նպատակն է
կտրատել պետութիւնն ու երկիրը,
որ նաեւ սպաննած է թուրքեր ու
իսլամներ»:

Թուրք պատմագիտություն ու հայասէր Թանէր Աքչամ, որ կը վարէ տնօրէնի պաշտօնը Ամերիկայի Ուսոր (Worcester, Massachusetts) քաղաքին մէջ զտնուող Clark University-ի Armenian Genocide Studies բաժնին, վերջերս կատարած է ուսումնասիրութիւն մը եւ հրատարակած յօդուած մը, որուն մէջ ան կը զգուշացնէ աշխարհը՝ որ երբեք չխաբուի թրքական կառավարութեան հայերու հանդէպ բարեացակամ երեւնալու խաբուսիկ երեւոյթներէն, եւ կ'ըսէ թէ ինչպէս Թուրքիա կ'ուղէ ցոյց տալ աշխարհին, թէ ինք է որ հաշտութիւն կ'ուգէ ընել եւ հայերն են որ միշտ հեռու կը մնան, տալով այն տպաւորութիւնը, թէ ինք է այն կողմը որ պատրաստ է զիջում կատարելու եւ լուծում զտնելու՝ երկու ժողովուրդներու թշնամութեան վերջ դնյու համար:

Հաստ Աքչամի, դպրոցական
այդ դասագիրքերուն մէջ դրուած
հայտեաց գրութիւնները բաւ են
որ ցոյց տրուին աշխարհին, որ-
պէսզի դիմակագերծ ըլլան թուրք
պէտական իսկական դէմքն ու
թշնամական վարքագիծը:

Ջարշուրելի (*shocking*) եւ ցաւալի (*sadakening*) կը նկատէ թանէը Աքչած, կարդալէ ետք այդ դասագիրքերուն մէջ երեւցող ստաբանութիւնները։ Մարդկութեան առողջ մտքի կշխուին վրաց նոյնիսկ փոշչ չդնող թուրք պետական պաշտօնեաներու թեթեալմիտ բացց ամբ-բարտաւան այդ ստաբանութիւնները զանատական ըմբռնումով կարելի է նկատել ցեղապահտական (*racist*) եւ խղճալինքինքնին պատմագէտ նկատող այդ թուրք պատմագիրներուն։

Եկէք միասին հետեւինք թոյց-
նի գրիչով գրուած այդ ըստածնե-
րուն: Ութերորդ դասարանի պատ-
մութեան դասագիրքին մէջ, որ
նաեւ պետական պարտագիր դա-
սագիրք է պոլսահայ դպրոցներու
մէջ (ինչ գժբախտութիւն), աշա-
կերտը կը սորվի թէ Թուրքիոյ գէջ
մեծագոյն սպառնալիքներէն մէկը-
Հայկական Հարցն է, եւ հու Աքչամ
ճիշդ կը հետեւցընէ, թէ Հրանդ
Տինքը սպաննողին նմանները
թրքական դպրոցներու մէջ կը
սորվին ատել հայը: Իսկ միջնա-
կարգ դասարաններու դասագիր-
քին մէջ Ատանայի ջարդը կը
կոչուի «Ատանայի հայերուն ըմ-
բռստութիւնը» եւ Հայկական Յե-
ղասպանութիւնը կը կոչուի «1915-
ի հայկական դէպքեր», ուր կ'ըսուի
թէ Հնչակ-Դաշնակ կազմակերպու-
թիւնները ըմբռստութիւն յառա-
ջացուցին Անատօլուի մէջ, թէ այդ
հայկական կազմակերպութիւննե-



რე ქსოვანყენ ხანმარკებელი ხეანურე
ელიორ აენ հაეგერის ირონე ჯენ
თეგერ მხანალ ხერნე, მხე հაეიო
ერის თხელაհანის მთხელ კასტარ-
თეგაւ, ირაჟული ხაղაղამერ ა-
ერ დელებერი ხე გაღაფნერი მჯღ
ჭერის აე ჭხესავენერენ - ირონე
კე ქსოვანყენ ანიორ ხეანურე: Այս
მჯღ კასტარ ჯე, კ'ერე მრანერ
Ա.քვამ, ხე դაսავერებენ მჯღენ-
როւმ կე კასტარ, ուր კ'ეროւ.
«Քանի որ հաენეրը, ირონე ջար-
դეր կე კასტარენ Ռուსիոյ მեղ-
սაկցութեամբ, ստელხეგին ქსოვა-
գաւոր վիճակ მը, თხელაհანის მ-
თხეან օրენքը պահაնջեց որ հა-
ერը ხერნე ապրած გაღაფნერენ
ხე დელებერენ თხელაփიխուլին Սուր-
իա, որ կე նկատուէր ապահով
օսմაնեան հող»: Ուրեմն, ըստ
թուրք նერկայ պատմაգրողին,
օսմაնեան կառավարութხელ ոչ
მხაენ փորձեց պաշտպանել հაე
ժողովուրդը նոյնինքն հայ «ահա-
բեկիչնეրէն», այլ თხელაհანის
მთხელ ընթացքին კასტარեց աმէն
ինչ որ կ'իրագործէ անոր ապահո-
վութիւնը...:

Պէտք չկայ կարծեմ շարունա-
կելու: Բաւական է հոս լիշել իմաս-
տուն խօսքերը անոնց որոնք կ'ըսեն՝
«Ես բամբասողին չեմ ատուծ
այնքան որքան նրա հաւատացո-
ղին», եւ «զիս բամբասողը եթէ
պակաս է, ապա այդ փաստն է որ
ես կատարեալ եմ»:

Վերջին քանի մը օրերու ընթացքին եւ Ամանորի ու Ս. Ծնունդի տօնական օրերուն առթիւ, դիտեցի Հայաստանի հեռատեսիլի «Արմենիա» եւ «Կենտրոն» կայաններուն վրայ հայրենի մեր ժողովուրդին երգի ու պարի ելոյթները եւ արուեստի բարձր մակարդակով տեղի ունեցող հանդէմները. տեսայ թէ ինչպէս ամէնքը իրենց երգերով փառաբանեցին մեր ազգային բանակը՝ պարերով եւ խաղաղութիւն տենչացող մաղթանքներով։ Ու մտաբերեցի թէ որքան լաւ է մեր ներկան բաղդատած մեր անցեալին, այն անցեալին՝ որուն արինուու գիւղերէն ու քաղաքներէն տեղահան եղած մեր սփիւռքահայ ժողովուրդը, հակառակ ներկայ թուրք պատմաբաններու սուտերուն, փառք կու տայ իր Հնչակ ու Դաշնակ ֆետայիններուն, որոնք կտրեցին հայու պորտը թուրքի լուծէն եւ հիմը դրին մեր այսօր ուայ ազատագրեալ հայրենիքին ու օրինակ ծառայեցին արցախնեան յաղթանակներ կերտող մեր պանծալի բանակին։

ՏԻՆՔԻ ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՎ ԿԱԼԱՆԱԻՈՐՈՒԹԵԼ Է ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՌԱՏԻԿԱՆՈՒԹԵԱՆ 2 ԱՇԽԱՏԱԿԻՑ



Պոլսահայ ականաւոր հասարա-
կական գործիչ, լրագրող, «Ակոս»
թերթի հիմնադիր-խմբագրապետ
Հրանտ Տինքի ապանութեան գործուկ
վերսկսուած դատավարութեան
ընթացքն ուղեկցուած է ցնցող
զարգացուածներով:

Նման բնորոշում է տուել
թուրքական «Հզզլը հարեր»
լրատուա կայքը։ Աղբիւրի
համաձայն՝ Տրապիզոնի ոստիկա-
նութեան հետախու զութեան
վարչութեան աշխատակից երկու
ոստիկանի՝ Մուհիթթին Զենիթի
եւ Օգքան Մումջուի նկատմամբ
կալանքը որպէս խափանման միջոց
կիրառելու որոշում է ընդունուել

Նշուում է, որ այդ անձինք
2014-ի Դեկտեմբերի 26-ին
ցուցմունքեր էին տուել Հարցա-
քննութեան վարութն իրականացնող
դատախազ Գէօքալի Քէօքչուին։
Հարցաքննութեանը հետեւել էր
ոստիկաններին կալանաւորելու
մասին դատախազի որոշու ծը-
բաց դատարանը նրանց ազատ էր

արձակել։ Դատախազ Քէօքչուն
Ստամպուլի N 6 քրէական
դատարանում բողոքարկել էր
ոստիկանների ազատ արձակման
վճիռը։ Արդիւնքում որոշում է
կայացուել կալանաւորել կամկած-
եալի կարգավիճակում յայտնուած
ոստիկաններին։

Նրանք մեղադրում են
«պաշտօնի չարաշահման» եւ
«յանցաւոր անփութութեան
հետեւամքով սպանութեան պատճառ
լինելու» մէջ: Յայտնի է դարձել,
որ Տիկի սպանութիւնից առաջ
նրանք հեռախօսազրոյցներ են
ունեցել, բայց այդ մասին ոչինչ
չեն տեղեկացրել Ստամպուլի
ոստիկանութեան հետախուզութեան
կազմութեան:

վարչութեանը:
Յիշեցնենք, որ Հրանդ Տինքը
սպաննուել է «Ակու»-ի խմբագ-
րատան դիմաց, 2007 թուականի
Յունուարի 19-ին: Սպանութեան
անմիջական կատարող Օգիւն
Սամասթը դատա պարտուել է 25
տարուայ ազատազրկման:



ԱՐԴԻ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԿԸ ՅԱՅՆԵՆ

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Արդի լրատուական միջոցներն ու մամուլը կը յայտնեն թէ վերջերս երբ մուտքի վիզայի համար չայտատանի քաղաքացիները դիմումներ կը կատարեն Միացեալ Նահանգներու երեւանեան հիմաստութեան, կը ստանան տասը տարիներու մուտքի վիզա:

Այս արտօնութեան չաճապարենք ծափ տալ, գուցէ ապատկի արժանի ըլլայ: Բայց ինչո՞ւ պիտի ըսէք: Անշուշտ ձեր ինչու ըսելը ունի իր իմաստը:

Հայ մարդ ես, կը նատիս, կը մտածեմ.- վիզաները- այլ եւ այլ երկիրներու համար, օտար երկրի մը քաղաքացին համար, մուտքի եւ կեցութեան յատկացուած կ'ըլլան վեց ամիս կամ առաւելագոյնը մէկ տարուան համար: Ուրկէ ուր, չայտատանի քաղաքացին կը «չնորուխ» տասը տարուան մուտքի ու կեցութեան վիզա դէպի Միացեալ Նահանգներ: Այս ինչ վեհողի առատաձենութիւն: Վայրիկան մը մտածելէ եսք կ'ըմք.- Շուր հայու մը կայ այս ժէսթին տակ: Կ'երեւի, որքան կարելի, այս կերպ վարուժները կը ջանան պարապէլ Հայաստանը իր հայ ընակը ութիւնին առանց գիտնալու կամ չկայնալ ձեւացնելով, որ Հայաստանը ոչ ոք կարող է պարապէլ վիզաներով, վիալ կ'ուգէք.- ահա օամանցին, կամ օամանցին թեան ձագերը այդ փորձը կատարեցին հարիւր տարի առաջ, հայ հոդին վրայ մէկ ու կէս միլիոն հայ ջարդելով եւ հարիւր հազարներ իսկամագիներով:

Արդիւնք, հայը մնաց, շարունակեց ապրիլ իր հոդին մէկ մասին վրայ եւ երեք անգամ ունեցաւ հանրապետութիւն: Այս վերջինը ահա արդէն շուրջ քառորդ դարէ ի վեր կ'ապրի, կը գործէ որպէս ազատ, անկախ հանրապետութիւն:

Հողանտացի բանաստեղծ մը գրած է.- հայը կը նմանի նուռի ծառի: Թշնամին եթէ պրկոտէ, չարդէ նուռի ծառը, պոկոտէ նուռերը կը փորձէ ուտել բոլոր նուռերը, այդ նուռերէն անպայման հատիկները կը թափին իրենց շուրջ բոլոր ու այդ հատիկները կը վերածուին նուռի ծառի:

Հողանտացի բանաստեղծ մը գրած է: Ահա թէ ինչո՞ւ հայը փշող ամենասաստիկ քամիներու դէմ անգամ կը դառնայ կաղնիի ծառ խորը խորուած ալմատներով եւ չի սասանիր: Ամենասաստիկ քամիներն անգամ կաղնիին տերեւները լոկ կրնան խառնչտկել, որոնց միջոցաւ ալ հայ կաղնիին իր ապրելու, գոյատեւելու երգն է որ կը հնչենք:

Հայ կաղնիին փերթել անհնար է: Այսքանը եթէ այսօրուան Արեւմուտքը չհասկցաւ, օմանցին եթէ չհասկցաւ ու կը շարունակի յուսաւ, որ կրնայ օամանեան հզօր պետութիւն մը կազմել Պոլիսէն մինչեւ Կամչատկա, թող շարունակի յուսաւ այդ անկարելին կոխուուլու փորձեր ընելով հայոց երկրին վրայէն:

Կ'երեւի Միացեալ Նահանգներու հիւպատուարանները եւս չեն հասկցած թէ հայը կոչուած է ապրիլ յաւիտեան ու Հայաստանը պարպէլ հայութեանէ, զուր աշխատանք է, որքան ալ այդ աշխատանքը դառնայ սիոնական թէ բանթուրանական:

Բոլորն ալ դաշնակցած իրարու, ինչպէս այսօր քանդել կը փորձեն Արաբական աշխարհը ի զուր տեղը, որքան ալ փորձեն պարպէլ հայոց շատ փոքրիկ բայց աթողի պէս ուժեղ Հայաստանը, երկուքին մէջ ալ պիտի ձախողին: Երբ հայը կրցաւ շրջանցել Ապրիլի 24-ը եւ ըսաւ իր մէծ ԱՅՐՈՒ ըսել ուզեց.- ՊիՏԻ ԱՊՐԻՆՔ հակառակ Ապրիլ 24-ին: Ահա թէ որպիսի խոհերով տարուեցանք այս առաւօտ Հայոց Հոլորութիւն հարիւր առաջ առաջ է: Հայոց իմաստութեան գինը դարերը շալկած պիտի շարունակէ իր անվերջ երթը՝ դէպի նորագոյն դարեր:

Հայաստանը թիմուր Լէնկի, Օմաննեան, Հրովմէական, Բիւլանդակամնկամ իսրէրդային իշխանութիւն չէ', որ տապալի: Աշխարհի բոլոր միապետական իշխանութիւնները ենթակայ են տապալումի: Կայ ու կը մնայ Հայաստանը, այս անգամ ոչ թէ բաժան բաժան, այլ միաւորուած որպէս մէկ ամերող ջութիւն:

Դարերու դասը որպէս վկայ բոլոր չկամեցոյներու դէմ: Թէեւ փորձերը կը շարունակուին արաբական հողերու վրայ դարձեալ ի զուր տեղ: Նոր վկայութիւնն ու նոր փորձ.- 1600 հոգինոց գիներաներու փոհակիմը՝ հերուզակներու յարձակումը բեսապի վրայ երկու օր առաջ:

Պետական ուժեր, ինտ մղած են յարձակուները որոնք ան- վերջ չեն կրնար ըլլաւ: Ճնշումի դէմ հականշում, ա'յդ, ժողովուրդին պողպատուած կամքն է, զոր փշու անհնար է:

Ձեր պարանոցին դէմ պիտի գտնէք ժողովուրդին սուրը: Հոս, այսօր եւ ընդմիշտ վիզա կնքողը ժողովուրդը պիտի ըլլայ եւ ոչ թէ պետութեան մը պաշտօնեան: Եւ արդէն ինչ ըսել է պետութիւն, որ թարգմանի պարզապէս՝ ճնշող մեքնաց, որուն դէմ ահա', որպէս հականշում կամքը ժողովուրդ զանգուածին:

100 ԱՄԵԱԿ. ԿԱՐԵՒՈՐԸ ՍՈՒԳԸ ՄԵՐ ՄԱՐՄՆԵԼ ԴՈՒՐՍ ՀԱՆԵԼՔ

ՍԱԳՈՄՐԵԱՆ

2015 Տարին (որ կը համընկնի Հայոց ցեղասպանութեան լիշտապութիւն 100-րդ տարեկիցին) մէծ ակնկալիքներով պիտի չմտնել: Ճիշտ է, որ շատ իւրայսատուկ տարի մը կոչուելու պատեհ առիթը պիտի ունենար այս տարին, բայց մինչեւ այս պահը բոլոր տուեաները հակառակ ցոյց կու տան:

Մենք այնքան մէծցոցինք այս տարուան իմաստը, որ հիմա յառաջ շինուաթափ ապրիլ մէծ հիսամթափութիւններու զիրկը պիտի նետուիք:

Մեզէ շատեր լաւ գիտեն, որ այս տարին եւս ոչինչով պիտի տարբերի մինչեւ հիմա ցեղասպանութեան լիշտապութիւն ու պատեհ ու բոլոր ամեակներէն:

Տիուր փատոր այն է, որ 1930-ականներէն սկսեալ սփիտուքի մէջ աճած սպատօնին մթնոլորտը այսօր փոխադրուած է Հայաստան:

Հասկնալի է, որ սփիտուքի թիթեղեայ «քէմբերուն» մէջ այդ սպատօնը որոշ սրբութեամբ մը կ'իրականցուէր: Եւ լուրջ հարց է, որ այսօրուան լիշտապութիւնները ինչքանով են անկեղծ:

Կը խօսինք ցաւի մը մասին, որ այսօր անցեալի ուժնուու թիւնը չունի: Մեր մարմնին վրայ այլ վէրքեր կան: Անոնք կը կոչուին՝ Արցախ, Պէրութ, Հալէպ: Մենք նոյնիսկ մոռցած ենք օրինակ, թէ Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմի օրերուն քանի զոհ տուինքնը: Քանի հայ զոհուեցաւ, քանի հայ անտուն մնաց ու քանի հայ զաղթական դարձաւ:

Այսպէս ցեղասպանութիւնը վերածեցնք շուտի եւ ոտքի ելանք աշխարհին համոզելու, որ՝ «տեսէք մեզի մորթեցին ու մէնք հիմա այդ օրը դարձուցինք մէր ցաւերը ձեզի ցուցադրելու օրուան»: Բեմականացուցինք ամէն ինչ:

Մտահոգիչ է, որ կրնանք նոյնիսկ մէր բառերը վերածել սուտով շրջանակուած քարտերու եւ լալ չկարենալու տագնապէն մեղադրել մէնք զմեզ, որ այս տարին եւս մէնք պարապի տուինք:

Մեր ինդիրը նախ եւ առաջ մէնք ժողովուրդի որոնք ան- վերջ չեն կրնար ըլլաւ: Ճնշումի դէմ հականշում, ա'յդ, ժողովուրդին պիտի ըլլայ եւ ոչ թէ պետութեան մը պաշտօնեան: Եւ արդէն ինչ ըսել է պետութիւն, որ փոհակիմը՝ հերուզակներու յարձակումը ամերող ցուցադրելու օրուան»:

Այսպէս հայաստանութիւնը վերածեցնք շուտի եւ ոտքի ելանք աշխարհին համոզելու, որ՝ «տեսէք մեզի մորթեցին ու մէնք հիմա այդ օրը դարձուցինք մէր ցաւերը ձեզի ցուցադրելու օրուան»:

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԾԱՌԿԱՍԱՅՅԼԸ ՎԱՐԴԵՐՈՒ ՇՔԵՐԹԻՆ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵ ՀԱՅՈՑ ՄՇԱԿՈՅԹԸ ՄԵԿ ՄԻԼԻԱՌ ՀԱՆԴԻՍԱՏԵՍԻ

ՑԱՐՈՒԹ-ՍԱ.ՍՈՒՆԵԱՆ

«Քալիֆորնիա Քուրիեր» թերթի
հրատարակիչ եւ խմբագիր

Աւելի քան մէկ տարի առաջ խումբ մը հայ երիտասարդներ ստեղծեցին Ամերիկայի ծաղկասայլի հայկական ընկերակցութիւնը եւ ձեռնամուխ եղան յաւակնոտ ծրագիրի մը, որուն մասին շատ հայեր շատոնց մտածած էին, սակայն ոչ ոք փորձած էր իրականացնել: Անոնք որոշած էին 126 տարուան ընթացքին առաջին անգամ հայկական ծաղկասայլով մասնակցիլ աշխարհահռչակ Վարդերու շքերթին, որ կ'իրականացուի Քաղաքունիոյ Փաստինա քաղաքին մէջ:

Իւրաքանչիւր տարուան առաջին օրը աւելի քան 100 երկիրներու մէջ շուրջ մէկ միլիառ մարդ հեռատեսիլով կը դիտէ այս տպաւորիչ շքերթը: Բացի այդ, մօտ 700 հազարանոց ամբոխը կը շարուի 9 քիլոմետրանոց շքերթի երթուղիի ողջ երկայնքով՝ յաղթահարելով ցուցանիշ համարուող ցած ջերմաստիճաններու մէջ շուրջ աշխարհահռչակ վարդերու շքերթին ամբողջ աշխարհի մէջ:

Շքերթի մեկնարկէն շատ չափացած հանդիսատեսները Փաստինայի եւ ամբողջ աշխարհի մէջ լսեցին տուտուկի:

Հնչեղ ձայնը եւ ականատես եղան բազմահազար գեղեցիկ ծաղիկներով զարդարուած հայկական ընկերակցութիւնը ուղեկցութեամբ: Այս տարուան Վարդերու շքերթի ընդհանուր թեման էր՝ «Ոգեշնչող պատմութիւններ», եւ հայկական ծաղկասայլը ի հարկէ ողեւորիչ էր իր՝ «Քաղաքակրթութեան օրրան» պատշաճ խորագիրով: Շքերթի պաշտօնաթերթը հրապարակած է հետեւեալ փայլուն մեկնաբանութիւնը ծաղկասայլի լուսանկարուն հետ միասին:

«Բարի գալուստ «Քաղաքակրթութեան օրրան»: Հայկական համայնքը իր ներկայացուցած ծաղկասայլով կը կիսէ դարաւոր հարուստ մշակութային ժառանգութիւնը Միացեալ Նահանգներու եւ ամբողջ աշխարհի հետ: Ամերիկահայերու վարդերու շքահանդէսի ծաղկասայլը կը ներկայացնէ հայերուն ունեցած ներդրումը այս մեծ երկրին եւ ամբողջ աշխարհի մէջ: Այս ծաղկասայլի իւրաքանչիւր առարկայ՝ սկսեալ գորգէն, կենաց ծառէն, թուչուններէն եւ միրգերէն, մինչեւ յաւերժութեան նշանն ու դուզուկը, կը խորհրդանշէ հայոց մշակութի առանձին բնագաւառը մը, ներառեալ՝ կրօնը, կրթութիւնը, արդիւնաբերութիւնը, երաժշտութիւնը, պարը եւ այլն: Գերակշռող գործը իւրաքանչուկ որդան կարմիրն է, որ կը ստացուի



միայն Հայաստանի լեռներուն մէջ յայտնաբերուած միջատէ մը»: Մասնաւորապէս, ծաղկասայլը կը ցուցադրէր արագիլներ, սիրամարգեր, նուռեր, ծիրաններ, խաղող, հայոց այբուբենը, հայ կնոջ կերպարը աւանդական գլխազարդով եւ զգեստով՝ խորհրդանշերով «Մայր Հայաստանը» եւ եկեղեցւոյ կամարի հատուած մը՝ ներկայացնելով հայկական ճարտարապետութիւնը: Մաղկասայլը արժանացած է «Նախագահի բաժակ» հեղինակաւոր մրցանակին:

Մաղկասայլով, որ ունէր մօտ 17 մ երկարութիւն, 8.5 մ բարձրութիւն եւ 5.5 մ լայնութիւն, անցան քանի մը յայտնի մարդիկ, ինչպէս Սամուել Տէր-Եղիաչեանը (առաջին հայ ներգաղթեալ ԱՄՆ դաշնային դատաւոր), Գաբրիէլ Ինճեճիկեանը (Միացեալ Նահանգներու մէջ առաջին հայկական ցերեկային դպրոցի հիմնադիր),

Ֆլորա Տունայեանցը (յայտնի բարերար Փաստինային), նշանաւոր փաստաբան Մարգ Կիրակոսը, հեռատեսիլի հաղորդավար ձիւ Սիմոնեանը, Փաստինայի նախկին ոստիկանապետ Պեռնար Մելեքեանը եւ գերասանուէր Անդէլա Սարգիսնը: Զարժանալիօրէն ուղիղ 100 տարի առաջ հայ գործարար Մովսէս Փաշկեան եղած է 1915 թուականի Վարդերու շքերթի Մեծ մարշալը...

Թէեւ ծաղկասայլի կառուցման վրայ ծախսուած է 300 հազար տոլար, սական այդ ծախսը լիովին արդարացուած էր, քանի որ պատմութեան մէջ առաջին անգամ հայ մշակութը ներկայացուեցաւ աւելի քան մէկ միլիառ մարդու ամբողջ աշխարհի տարածքին՝ մէկ անձի հաշուով մէկ սենթէն պակաս ծախսով... Շքերթէն ընդամէնը քանի մը

Շար.թ էջ 18

AGBU VATCHE & TAMAR MANOUKIAN HIGH SCHOOL
Հ.Բ.Ը. Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան Երկրորդական Վարժարան

Discover what **AGBU MHS** has to offer!
Հրամմեցէ՞ք Մեր Վարժարանը

OPENHOUSE

JANUARY 31, 2015 • 9:30AM

Please RSVP
CALL OR EMAIL

(626) 794-0363
SCHOOL@AGBUMHS.ORG



2495 EAST MOUNTAIN STREET, PASADENA, CA 91104

ՇՆՈՐՉԱԾԱՏ ԳԵՂԱՆԿԱՐԻՉ՝ ՄԱՅՔ ՅԱԿՈԲԵԱՆ



Մարսէլի «Լա Խոզ» գրուայգիի մէջ

Իր մասին քիչեր գիտեն: Այսուհանդերձ, որոշ շրջանակներու մէջ ծանօթ է որպէս բնիկ լիբանանահայ ինքնուս գեղանկարիչ-արուեստագէտ մը: Մայք (Մկրտիչ) Յակոբեան, փոքր տարիքէն մեծ հետաքրքրութիւն ունեցած է նկարչութեան եւ երգարուեստի մասին: Դպրոցական տարիներէն իսկ աչքառու դարձած է իր գծանկարներով, որոնք կ'արձացուացնէն ապագայ շնորհալի նկարիչի մը նախադրեալները: Ան միանգամայն սիրած է նաեւ երգն ու երաժշտութիւնը: Նոյնիսկ յօրինած եւ ձայնագրած է կարգ մը երգեր, նաեւ կազմած էսթրատային նուագախումբ: Շրջան մը եղած է գծագրութեան ուսուցիչ:

Մայք Յակոբեան ինքնուս արուեստագէտ մը ըլլալով՝ յետագա-

յին լրիւ փարած է գեղանկարչութեան: Իր ասպարէզին բերումով շնորհալի երիտասարդը շրջած է եւրոպական եւ ափրիկեան երկիրներ եւ ազդուած շրջապատի գունագեղ այլազանութիւններէն, իր ապրումներն ու ներշնչումը դրոշմելով պաստառին վրաց: Ան օժտուած է ինքնուրոյն ոճով մը պատկերացնելու համար բնութեան գեղեցկութիւնը: Արդարեւ, Մայքի գործերուն մէջ առկայ են գունագեղութիւնն ու գիծերու պարզ ու անպանց հպումները:

Շնորհաշատ գեղանկարիչի երանգապնակը հարուստ է վառ գոյներով, որոնց ներդաշնակ ընդելուծման արգամիքն են իր խանդավառութիւն եւ լաւատեսութիւն:

Տար.թ էջ 18

«100-ԱՄԵՎ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ ՀԵՏՔԵՐՈՎ»

Թէքէեան Մշակութային Միութեան Փաստինառկէնտէյլ մասնածիւղի վարչութիւնը կազմակերպած է դասախոսական երեկոյ մը որ տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 18 Յունուար 2015ի երեկոյեան ժամը 5:00ին, Միութեան Ալթատինայի Պէզէօթիւրեան սրահին մէջ:

Դասախոսութեան նիւթն է «100-ամեայ Ցեղասպանութիւնը՝ Հրանդ Տինքի Հետքերով», իսկ զեկուցաբերն է Վերապատուելի նսացի Սարմագեան, Թորոնթոյն:

Գեղարուեստական յալտագրին պիտի մասնակցին Հ. Բ. Լ. Միութեան Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան վարժարանի ուսանողներ, ղեկավարութեամբ իրենց ուսուցչի Պրն. Նորայր Ժատուրեանին:

Մուտքը ազատ է բոլորին եւ դասախոսութեան աւարտին տեղի պիտի ունենայ պատշաճ հիւրամիրութիւն: Գաղութիս հասարակութիւնը սիրով հրաւիրուած է այս խիստ շահեկան միջոցառութիւն, յարգելու համար անմահ յիշատակը ըստ բարձրագույն մեր անմեղ զոհերուն:

ՊԱՇՏՕՆՆԵՐՈՒՆՈՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄՆԵՐ

ԱՐԺ. Տ. ՄԵՐՈՎԲԻ ՔՀՆՅ. ԷՅԼԻՆՃԵԱՆ

Թեմակալ Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արքեպիսկոպոս Տէրտիւրեան Հոկտեմբեր 5ին, 2014 Միշըն Հիւղի մէջ գնաուող Արարատ Հայ Տարեցներու Մատրան մէջ քահանայական «Կոչման Կարգ»ը կատարեց Բրշ. Սարգիս Մրկ. էլիէնճեանի, իսկ Հոկտեմբեր 7ի երեկոյեան Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ իր մատուցած Սուրբ Պատարագի ընթացքին քահանայ ձեռնադրեց եւ օծեց զինք՝ վերանուանելով Տ. Մերովբէ Քահանայ:

Նորընծայ Տէր Հայրը իր քառամօրեայ հոգեւոր խորհրդածութեան եւ պատրաստութեան շրջանը բոլորելէ ետք, Կիրակի, Նոյեմբեր 9ին Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ մատուցեց իր Անդրանիկ Սուրբը Պատարագը եւ քարոզեց: Արարողութեանց հանդիսավետեց Առաջնորդ Սրբազնան շայրը:

ԱՐԺ. Տ. ՄԵՐՈՎԲԻ ՔՀՆՅ. ԷՅ-

լինճեան Առաջնորդ Սրբազնան Հօր կողմէ Հոգեւոր Հովիւը նշանակուեցալ վենթուար Գաւառի (Թառողնթ Օքս) Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ եւ այցելու Հոգեւոր Հովիւը Սանթա Պարպարացի եւ Սան Լուիս Օվիսպոյի Հայ Համացնքներուն:

ԲՐԺ. ՄԿՐՏԻՉ ՄՐԿ. ՔՍԱ- ԶԻԿԵԱՆ

Բրշ. Մկրտիչ Մրկ. Քսաչիկեան որպէս Արեւմտեան թեմի Քահանայութեան թեկնածու Աստուածաբանական իր բարձրագոյն ուսումը ստանալէ ետք Առաջնորդ Սրբազնան Հօր տնօրինումով մեկնենցաւ Մայր Աթոռ Սուրբը էջմիածին, ուր շուրջ մէկ ու կէս տարի վերապատրաստման եւ փորձառութեան շրջան մը բոլորեց:

Առաջնորդաբան վերադառնալէ ետք, Մրկան Հօր կողմէ նշանակուեցալ որպէս թեմիս երիտասարդաց Վարիչը:

Տար.թ էջ 18



there is no challenge too challenging.

It's not just a daring declaration. At Umpqua Bank, it's how we approach every one of our commercial banking relationships. We get to know the one-of-a-kind way you do business, then bring 60 years of experience and \$22 billion in assets to bear on helping you succeed and grow.

Welcome to the West Coast's largest community bank.

Contact information:

- Concetta Smarius
GLENDALE - 818-844-2561
- Avo Markarian
GLENDALE - 818-844-2558
- Jerry Papazyan
ENCINO - 747-233-3502
- Gary Ketenchian
ENCINO - 747-233-3503

Find your nearest location at umpquabank.com



1-866-4UMPCUA (1-866-486-7782) umpquabank.com
Member FDIC Equal Housing Lender SBA Preferred Lender

massis Weekly

Volume 35, No. 01

Saturday, JANUARY 17, 2015

Angry Protesters in Gyumri Demand Hand Over of Permyakov to the Armenian Side

GYUMRI — Hundreds of furi-
ous residents of Gyumri marched
through Armenia's second largest city
on Wednesday to demand that a Rus-
sian soldier accused of killing six mem-
bers of a local family be handed over to
Armenian law-enforcement authorities.

Valery Permyakov, the suspected
of murdering the Armenian family,
was reportedly detained on Monday
night less than 24 hours after a man-
hunt launched for him in Armenia.

Raffi Aslanian, a senior prosecu-
tor based in Armenia's second largest
city, told RFE/RL's Armenian service
(Azatutyun.am) that Valery Permyakov
was spotted by Russian border guards
deployed along the nearby Armenian-
Turkish frontier. Aslanian said
Permyakov was taken into Russian
military custody. He gave no other
details.

The protest began with a proces-
sion of cars that drove around the city
and stopped by key government and
security buildings. The protesters went
on to walk towards the Gyumri head-
quarters of a Russian military base in
Armenia where the soldier, Valery
Permyakov, has been kept since being
caught on Monday.

After scuffling with Armenian
security forces, they broke through a
police cordon to approach the base's
main checkpoint located in the city's
outskirts. The protesters were stopped
there by more lines of riot police and
about two dozen Russian soldiers
standing behind them. Organizers of
the protest pleaded with the mostly
young and male crowd not to clash
with them.

A senior Armenian prosecutor
arrived at the scene moments later in a
bid to defuse tensions. He urged the
crowd to demonstrate elsewhere in
Gyumri.



Armenia's Office of the Pro-
secutor-General said on Tuesday that it
is "not discussing" Permyakov's
handover with Russian military offi-
cials because Russia's constitution
prohibits the extradition of Russian
nationals to foreign states. It made no
reference to a 1997 treaty regulating
the Russian military presence in Arme-
nia.

The treaty stipulates that Russian
military personnel in the South
Caucasus suspected of committing
crimes outside their installations shall
be dealt with by Armenian law-en-
forcement and judicial authorities.

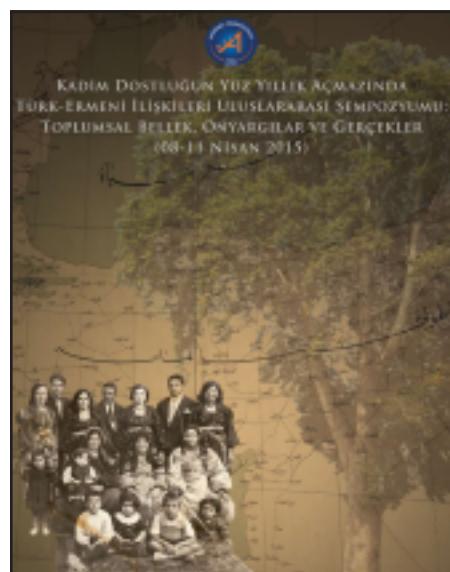
The prosecutors' explanation
angered many Armenians who fear
that the Russian military will cover up
the gruesome crime. Some of them
also consider Russian custody of the
suspect a violation of Armenia's na-
tional sovereignty.

Lawyer Norayr Norikian consid-
ers reference to Article 61.1 of the
Russian Constitution as absurd. "This
vicious crime has been committed on
the territory of the Republic of Arme-
nia, where the Russian Constitution
cannot be applied."

Symposium Aims to Distort History

ANKARA - The Akendiz Univer-
sity in Turkey has announced that they
will be hosting an anti-Armenian semi-
nar on April 8 -11 titled "A Hundred
Years of Deadlock of an Old Friend-
ship/ The International Symposium of
Turkish-Armenian Relationship: Social
Memory, Prejudices and Truth."

In a letter addressed to scholars
interested in submitting papers, the
Akendiz University states that during
the transition period between the 19th
and 20th centuries, Anatolia went
through many struggles in order to
maintain the polarized empire due to
the diverse ethnic and religious popu-
lations within Anatolia at the beginning
of the 20th century, lasting 100 years.
The description continues by asserting
that the aim of the symposium is to
enlighten the future of both countries
by discussing common interests. Yet
the organizers have failed to include a



single Armenian historian to take part
in the symposium advisory board, not
to mention neglect to invite represen-

Continued on page 4

S.D.H.P. Reiterates Call on the Armenian Government to Suspend Negotiations

YEREVAN -- Armenia's Social-
Democrat Hunchak Party Executive
Committee issued a statement today,
which reads: "With the start of 2015,
Azerbaijan has continued to increase
tension and provocation at its borders
with Armenia and Artsakh. It is also
true Armenia's Armed Forces have
been able to respond in a strict manner
in repelling these Azeri aggressions,
however, as a result of Baku's policy
of provocations our servicemen are
paying the ultimate price in the service
to their nation.

Moreover, Azerbaijan, on a daily
bases, continues to increase this policy
of provocation with the utilization of
drones and various types of advanced
weaponry, thus violation its requested
1994 ceasefire. Despite the current
situation, the OSCE Minsk Group,
which is mandated by the international
community as a mediator, has no com-
mand of the situation, and has no
influence on Baku's activities.

Based on the aforementioned, the
Social Democrat Hunchak Party calls on
the Government of Armenia to with-
draw from the peace negotiation pro-
cess, and demand the OSCE Minsk
Group co-chair countries exert real pres-
sure on Baku to cease its policy of
aggression and provocations. Armenia's
continued participation in the negotiation
process is illogical when Azerbaijan con-
tinues to increase tensions with its policy
of aggression and provocation.

Arrest Warrant Issued for Police Officers in Dink Murder

ISTANBUL — A criminal judge
of peace in Istanbul has issued arrest
warrants for Trabzon Police Depart-
ment Assistant Commissioner Özkan
Mumcu, and another police officer,
Mühittin Zenit, on charges of neg-
ligence and misconduct in the murder
of Turkish-Armenian journalist Hrant
Dink, Today's Zaman reports.

In issuing the arrest warrant the
Judge stated that the suspects had had
prior knowledge of the assassination
and had not acted to take necessary
precautions.

Mumcu and Zenit provided state-
ments to Investigating Prosecutor Gökalp
Kökçü on December 26. The suspects
were sent to the Istanbul 5th Criminal
Court of Peace on duty with a request
for arrest on charges of wrongful death
and malpractice. The Magistrate im-
posed a ban on leaving the country and
discharged Mumcu and Zenit.

However, Investigating Prosecu-
tor Gökalp Kökçü appealed the decision
and requested an arrest warrant for the
suspects. Responding to the appeal, the
Istanbul 6th Criminal Court of Peace



ruled for issuing an arrest warrant for
the two suspects on the grounds that
they had acted in negligence regarding
the murder. Within the scope of this
decision, Muhittin Zenit and Özkan
Mumcu will be sent to prison when they
are arrested. This would be the first
instance in the investigation of public
officials being arrested.

Judge Fevzi Keles stated in his
verdict that there were records of
Muhittin Zenit's phone calls to murder
case suspect Erhan Tuncel, and that he
was aware that the assassination would
take place.

French Armenian Columnist Mathieu Madénian Escapes Charlie Hebdo Attack

PARIS — French Armenian comedian and columnist Mathieu Madénian escaped the Wednesday attack on the French Charlie Hebdo magazine.

Mathieu Madénian, comedian and columnist at Charlie Hebdo since September, attended “The new edition of Canal +” Wednesday afternoon. Very moved after the attack that hit the magazine that morning, he shared his impressions, the Huffington Post reports.

“Every Wednesday, we met at 10 am for brainstorming, it’s a way to drink. But this morning I sent a message to Charb (Charlie Hebdo editor killed in the attack) at 9 am to tell him that I would not come because I take kings’ cake next week, but do not worry, there is a restaurant this weekend,” said Madénian, who narrowly escaped the attack.

Of Armenian descent, Madénian grew up in Saleilles, a town in the suburbs of Perpignan, southern France, where he earned his scientific baccalaureate with honours, then a university degree in criminology, then became a lawyer. When he was 25 he left the law profession to follow a career in comedy.



He landed his first role in “Un gars, une fille” where he performed various voiceovers alongside Jean Dujardin and his wife Alexandra Lamy. He then wrote several one-man shows staged by Kader Aoun, many of which were performed at the théâtre du Point-Virgule.

From September 2010 he has been a part of the French television show Vivement dimanche prochain, presented by Michel Drucker. Since September he has been doing a column at Charlie Hebdo every week

Only 9 Percent of Turks Say Armenian Killings Genocide: Poll

ANKARA (AFP) — Less than 10 percent of Turks believe their government should recognize the mass killings of Armenians in World War I as genocide, according to a survey published Tuesday.

On the 100th anniversary of the tragedy this year, the poll revealed that only 9.1 percent of those questioned believe Ankara should apologize for the deaths during Ottoman rule in 1915 and describe them as genocide.

Another 9.1 percent were in favour of an apology without admitting to genocide.

Turkey rejects calls to recognize the killings as genocide, saying up to 500,000 Armenians died in fighting and of starvation after Armenians sided with invading Russian troops. It claims a comparable number of Turks were also killed.

Last year, President Recep Tayyip Erdogan offered an unprecedented expression of condolence for the massacres when he was prime minister but this did little to satisfy Armenians, who want the deaths of an estimated 1.5 million people recognized as genocide.

The survey, which was carried out between November and December by the Istanbul-based Center for Economics and Foreign Policy Studies (EDAM), was based on responses from 1,508 people.



It also found that over 23 percent believe that not all those who perished in 1915 were Armenians and that the government should express its regret for all the Ottoman citizens – not just Armenians – who lost their lives.

Twelve percent said the government should express its regret for the Armenians who lost their lives in 1915 but not apologize. Twenty-one percent preferred Turkey take no action on the Armenian genocide claims, the survey found.

Turkey and Armenia in 2009 signed protocols to normalize ties, but they have still not been ratified by the national parliaments.

U.S.-Armenian Energy Deal ‘Back On Track’

The Armenian government said on Wednesday that it is close to completing the sale of the country’s largest hydroelectric complex to a U.S. energy company, which was controversial delayed last year.

Under the takeover agreement

signed in January 2014, the New York-based group ContourGlobal was to pay \$180 million for three hydroelectric plants making up the Vorotan Hydro Cascade and invest another US\$70m in their modernization. The takeover, strongly welcomed by

Secret Ankara-Paris Correspondence Prior to Cancellation of Denial Law

LES ÉCHANGES HAENEL-YAKIS DU 28 FÉVRIER 2012

De: dorothee.legrand@...
À: yasarvakis@...
Objet: Message de la part de Monsieur Haenel
Envoyé: Tue, 28 Février 2012 14:23

Bien cher ami,
La décision du Conseil Constitutionnel sera publique ce jour à 17h00. Vous serez satisfait. Vous pourrez la consulter sur le site internet du Conseil Constitutionnel : www.conseil-constitutionnel.fr
J’espère à bientôt.
Bien amicalement.

Hubert Haenel

De: yasarvakis@...
À: dorothee.legrand@...
Objet: RE: Message de la part de Monsieur Haenel
Envoyé: Tue, 28 Février 2012 14:58

Monsieur Hubert Haenel
Membre du Conseil Constitutionnel
Cher et Grand Ami,
J’attends avec grande impatience la décision du Conseil. Puisque c’est vous qui le dites, je ne pense pas que je serai déçu.
Avec grande amitié.
Yasar Yakis

ISTANBUL (Agos) — The monthly “Nouvelles d’Arménie” published in France has published a number of e-mails exchanged between former AKP member of parliament Yasar Yakis and member of the Constitutional Council of France Hubert Haenel. The correspondence is about the possibility of an appeal at the Constitutional Council of France to the law criminalizing the denial of the Armenian Genocide, also known as the ‘Boyer Law’ that had passed at the Parliament of France but was cancelled by the Constitutional Council of France. NAM214_NAM 116 pages

Yakis: The wind has changed completely

In the cover story of the monthly’s January issue, the allegedly original texts of a number of exchanges between Yakis and Haenel, also a former senator, were published. In an e-mail dated 1 February 2012 published by the magazine, Yasar Yakis expresses his satisfaction to Constitutional Council of France member Haenel regarding the collection of the adequate number of signatures for the discussion of the cancellation of the denial law at the Constitutional Council, and says “The wind has changed completely” regarding the appeal.

Hanael: You will be satisfied

In his e-mail, Yakis says, “if this appeal results in the cancellation of the law, then it will constitute an opportunity to revitalize relationships between our countries”. Yakis also tells the member of the Constitutional Council who is tasked with the issue; “the file is now in your hands”. A few hours later, Haenel wrote back to Yakis, saying, “My esteemed friend, I, too, am relaxed now. We have 30 days to decide. The dice are cast. I can’t say more. I will let you know”.

According to the magazine, another exchange between the two took place on 28 February 2012, the day on which the Constitutional Council was to declare its decision. In a message

U.S. government, was supposed to be formally completed by mid-April.

However, Armenia’s new Prime Minister Hovik Abrahamian, who took over on April 13, put the brakes on the acquisition, saying that some of its provisions run counter to Armenian

law and need to be renegotiated.

The delay ordered by Abrahamian fuelled media speculation that Russia is pressing Armenia to sell Vorotan to a Russian energy company instead. Armenian officials denied such pressure.

Kardashian Sisters Announce Plans for First-Ever Trip to Armenia



LOS ANGELES — Kim Kardashian and her sisters Khloé and Kourtney will be heading to Armenia, the birthplace of their paternal grandparents, sometime in April, sources tell E! Online.

E! says the specifics of the trip are still being worked out for their family milestone journey, but Kim is set to take daughter North West with her, while Kourtney will be traveling with kids Mason, Penelope and Reign as well. Several cousins are also expected to be along for the continent-crossing ride.

Kim's husband Kanye West will also make the trip, if he can squeeze it in between upcoming concert dates.

"Visiting Armenia has been on Kim's bucket list forever," a family insider tells the entertainment website. "They are all so excited! They want to learn about their heritage."

The sisters have always cultur-

ally identified with their Armenian roots, according to E!, which notes that every year they pay tribute to victims of the Armenian Genocide, which occurred in what is now modern-day Turkey.

In March of 2011, Kim appeared on the cover of the inaugural issue of Cosmopolitan's Armenian edition. She was quoted in the magazine as saying, "My Armenian heritage means a lot to me and I've been brought up to be incredibly proud of my family's background and culture. So as an Armenian-American woman it is a huge honor for me to be on the first ever Armenian Cosmopolitan cover."

The Kardashian sisters' late father, Robert Kardashian, was born to Armenian-American parents and his great-grandparents were ethnic Armenian immigrants from a part of Turkey that at the time belonged to the Russian Empire.

Armenian Genocide Exhibition Opens in Venice



VENICE -- On January 9, an official opening of the exhibition of documentary photos taken during the days of Armenian Genocide by the German writer and human rights activist Armin Wegner was held at Marciana National Library in Venice.

Representatives of public and political circles of Venice, consular corps, Armenian and Jewish communities attended the opening ceremony of the exhibition.

The exhibition, entitled "Armin T. Wegner: the right for Armenians and Jews", was organized by Marciana National Library in Venice and Honor-

ary Consulate of the RA to Milano, and sponsored by the Embassy of the Republic of Armenia to Italy and Ministry of Culture of Italy, in cooperation with the German Literature Archive "Marbach", Center for the Study of Armenian Culture and Jewish community of Venice and Union of Armenian of Italy.

Ambassador of Armenia to Italy Sargis Ghazarian, the Director of Marciana National Library in Venice Mauricio Mesina, Honorary Consul of the RA to Milano Pietro Kuciukia delivered welcoming speech at the event.

Ambassador Ghazarian in his

The Telegraph: Amal Clooney Takes on Armenia Genocide Case in European Court

LONDON — Amal Clooney, humanitarian lawyer and wife of George Clooney, is about to become part of another high profile case. According to The Telegraph, Clooney will be part of a legal team representing Armenia in a case involving denial of the Armenian genocide by a Turkish politician.

Dogu Perincek was found guilty by a Swiss court in 2008 of denying, during a visit to Switzerland, that the genocide ever took place.

Mr Perincek, from the Left-wing Turkish Workers' Party, called the genocide "an international lie" and was fined by the court in Switzerland.

Mrs Clooney will work alongside her head of chambers, Geoffrey Robertson, QC. Their involvement in the case was confirmed to The Telegraph by their chambers in London. The first hearing has been scheduled for Jan 28.

The Telegraph also reports that Mr Robertson recently published a book on the historical controversy, "An Inconvenient Genocide: Who Now Remembers the Armenians?". The book, released in October, "proves beyond reasonable doubt that the horrific events of 1915 constituted the crime against humanity that is known today as genocide", according to the publishers, Random House.

Armenians around the world will commemorate the centenary of the genocide on April 24, when Armenians began to be rounded up and killed by



the Turks the Telegraph reports, adding that tens of thousands of able-bodied men were killed while women, children and the elderly were forced out of Turkey on death marches into the Syrian desert.

Two weeks after marrying the Hollywood actor and director in Venice, Oxford-educated Mrs Clooney was in Athens to advise the Greek government on how best to proceed with their claim over the Elgin Marbles, which are on display at the British Museum in London.

A barrister with Doughty Street Chambers in London, she was called to the bar in 2010 and specialises in international law, human rights and extradition. Fluent in French and Arabic, she has represented Julian Assange, the founder of WikiLeaks, and Yulia Tymoshenko, the former prime minister of Ukraine.

OSCE Monitoring Halted Due to Shooting from Azerbaijan

STEPANAKERT — On January 14, in accordance with the arrangement reached with the authorities of the Nagorno Karabakh Republic, the OSCE Mission conducted a planned monitoring of the Line of Contact between the armed forces of Nagorno Karabakh and Azerbaijan in the Hadrut direction near Horadiz settlement.

From the positions of the NKR Defense Army, Field Assistants of the Personal Representative of the OSCE Chairman-in-Office Khristo Khristov (Bulgaria) and Jiri Aberle (Czech Republic) participated in the monitoring.

From the opposite side of the Line of Contact, Field Assistant of the Personal Representative of the OSCE Chairman-in-Office Yevgeny Sharov (Ukraine), as well as Personal Assistant to the PR of the CiO Simon Tiller (Great Britain) and staff member of the Office Peter Svedberg (Sweden)



participated in the monitoring.

The Karabakh side led the OSCE mission to its front-lines, however, due to the shot from the Azerbaijani side, the Field Assistants of the Personal Representative of the OSCE Chairman-in-Office, for safety reasons, found it expedient to stop the conduct of the monitoring.

From the Karabakh side, the monitoring mission was accompanied by representatives of the NKR Ministries of Foreign Affairs and Defense.

Navara Dinan and curator of the exhibition Anna Maria Samuel were among the Speakers at the event.

The Speakers highlighted the necessity of the fight against genocide and denial. The Head of the Jewish community of Venice Paolo Navara Dinan particularly noted, that the Armenians and Jews fight alongside against xenophobia and denial.

The launch of the events dedicated to the Centenary of the Armenian Genocide in Italy was given by the opening of the exhibition in Venice, which was widely covered in the local media.

First Ever Pan-Asian Armenian Community Gathering Takes Place in Bangkok



BANKOK (Armmradio.am)—In a historic event for the diaspora, Armenian communities across Far East gathered in Bangkok, Thailand, on Saturday January 10th to celebrate the Armenian Christmas.

His Grace Bishop Haygazoun Najarian, Primate of the Armenian Diocese of Australia and New Zealand and Pontifical Legate to the Far East travelled to Thailand to celebrated Holy Badarak with the crowd.

"It is touching to see such a vibrant community come together and to see that their faith remains as strong as the faith of their forefathers," said His Grace Bishop Najarian.

Following mass, which was held in a local Anglican Church, the approximately 80 attendees headed to the Grand Hyatt Erawan in Bangkok where they enjoyed an evening of celebration.

"Our communities in Asia are growing and it is important to continue to maintain our Armenian culture, traditions, and language despite being so far from our roots," said His Excellency Arto Artinian, Honorary Consul of the Republic of Armenia to the Kingdom of Thailand. He served as the host of the evening, welcoming guests that included His Excellency Mr. Gegham Gharibjanian, Ambassador

Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Armenia to the United Arab Emirates.

Armenian communities have been growing across Far East in recent years, with active communities in China, India, Korea, Malaysia, Singapore, Thailand and Vietnam. These communities have also been active in preserving the old Armenian Churches and heritage buildings in the region, particularly in Myanmar and Bangladesh.

His Holiness Karekin II visited Myanmar in November 2014; a month later the Armenian Community of China celebrated its first mass in Mainland China in many decades. The Calouste Gulbenkian Foundation also recently awarded two academic fellowships to research and document the history of old Armenian communities in China, which date back to the 17th century.

Henri Arslanian, President of the Armenian Community of China, updated the attendees on the various regional initiatives taking place. "Our communities in Asia are growing very quickly with smart, ambitious and driven individuals from all around the world. It is our moral duty to ensure the preservation of our old heritage in the region," he said.

Angry Protesters in Gyumri Demand Hand Over of Permyakov

Continued from page 1

the IC clarified whether the Armenian authorities will seek to have custody of the Russian soldier.

"Our demands have not been fulfilled," Levon Barseghian, one of the organizers of the Gyumri protest, declared after reading out both statements to the angry crowd standing outside the local prosecutors' headquarters. "The prosecutors have not changed their position voiced yesterday," he said.

The protesters responding by marching towards the Russian base. They chanted "Shame!" and "We are the masters of our country!" during the protest.

Protest in Yerevan

Residents of Yerevan staged a similar protest action in Liberty Square and marched to the presidential residence demanding that Russian soldier Valery Permaykov must be handed over to the Armenian side.

They also called to announce days of mourning, and promised to come

back to the square unless their demand is satisfied. Another action will be staged near Russian Embassy in Yerevan.

Memorial service for the slain family from Gyumri was held in Surb Nshan church of the city.

Seryozha Avetisyan, 53, his wife Hasmik, 55, daughter Aida, 35, son Armen, 33, daughter-in-law Araksya, 24, and three-year-old granddaughter Hasmik, were found killed, and a six-month-old infant with severe stab wounds, were found hours after the incident, when a relative-neighbor came to the house for morning coffee.

Meanwhile, the Department of Information and Public Relations of the Ministry of Health said that the condition of the only remaining member of the family, six-month-old Seryozha Avetisyan remains in grave but stable condition.

The infant was transferred from Gyumri Austrian Child Clinic to Yerevan St. Holy Mother Medical Center on Tuesday morning.

"Building the 'Model Ottoman Citizen': Life and Death in the Region of Harput-Mamüretülaziz (1908-1915)"

Lecture by Dr. Vahé Tachjian

FRESNO — Dr. Vahé Tachjian, director of the "Houshamadyan Project" will be the guest speaker of the Armenian Studies Program with a talk entitled, "Building the 'Model Ottoman Citizen': Life and Death in the Region of Harput-Mamüretülaziz (1908-1915)" at 7:30PM on Thursday, January 29, in the University Business Center, Alice Peters Auditorium, Room 191, on the Fresno State campus.

The lecture is the first in the Spring Lecture Series of the Armenian Studies Program, with the support of the Leon S. Peters Foundation.

Using a "microhistory" perspective, this talk analyzes Armenian daily life in the Kharpert/Harput region in the extensive Ottoman Empire from the 1908 Young Turk Revolution to the 1915 Genocide. Specifically, the focus is on the Kharpert Plain that comprises the towns of Kharpert and Mamüretülaziz (Mezire, present day Elazig) and the surrounding Armenian villages. Tachjian examines the articles, lectures, memoirs and letters of two notable intellectuals from Kharpert, Hovhannes Bujicanian and Donabed Lulejian. He discovers a rich, minority narrative from the margins. Armenians' understanding of being model Ottoman citizens differed vastly from the government during the decisive last years of the Empire.

Vahé Tachjian is the director and chief editor of the "Houshamadyan Project." He was born in Lebanon and earned a Ph.D. in History and Civilization at the Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS) in Paris. His research covers the period of the French occupation of Cilicia, Syria, and Lebanon between the two World Wars, the Armenians in the Ottoman Empire, and refugee problems in the



Middle East. He is the author of *La France en Cilicie et en Haute-Mésopotamie: Aux confins de la Turquie, de la Syrie et de l'Irak, 1919-1933* (2004); editor of *Ottoman Armenians: Life, Culture, Society* (2014), the co-editor of *Ohannès Pacha Kouyoumdjian: Le Liban à la Veille et au Début de la Guerre: Mémoires d'un Gouverneur, 1913-1915* (2003); *Les Arméniens, 1917-1939: La Quête d'un Refuge* (2006); *The Armenian General Benevolent Union: One Hundred Years of History* (2006); *Les Arméniens de Cilicie: Terroir, Mémoire et Identité* (2012).

Houshamadyan's new book, *Ottoman Armenians: Life, Culture, and Society*, Vol. 1, will be available for purchase after the lecture.

The lecture is free and open to the public. Free parking is available, with parking code 273503, after 7:00PM at Fresno State Lots P5 and P6, near the University Business Center.

For more information about the lecture please contact the Armenian Studies Program at 278-2669, or visit our website at www.fresnostate.edu/armenianstudies.

Symposium Aims to Distort History

Continued from page 1

tatives from Armenia to take part.

Among the topics that are to be discussed are: The Antecedents and Successors of the Anatolian Geography, Armenian Association (Patriarch, Community, Gang Activities and Relationships), The Concepts: Relocation, Genocide, Diaspora, Migration, Exile, etc., Armenian Terror Acts During the Republic Period, Armenian Activities and Results During the First World War and From Past to Present, International Activities of the Diaspora Armenians, .

A list of universities sponsoring the symposium include California State University Northridge, which has one of the largest number of Armenian-American students in the United States, Texas A&M University, Ohio State University, The University of Arizona, Rutgers University in New Jersey and various universities in Germany, Austria, Azerbaijan, India, Japan, Russia, Georgia, Ukraine, Romania, Kazakhstan and Kyrgyzstan.

"Having open dialogue and en-

gageing in discourse which presents historical records, scientific data and intelligence based on facts is a wonderful opportunity for educating the public on historical events. This biased symposium claims to be that, however, it is an underhanded attempt to distort historical records and data, in order to falsely show the Ottoman Empire and Turkey as a victim, rather than an oppressor, as is widely known throughout the world," said Armenian Council of America Chairman Sevak Khatchadorian.

"It will be held during the month of April 2015, when the rest of the world, including progressive minded Turks, will be commemorating the centennial of the Armenian Genocide," continued Khatchadorian, "I'm deeply disappointed in the respectable universities that have aligned themselves with a symposium that is blatantly aimed to distort history. It is a complete disservice to the academic community, the general public, history, and future relations between the two nations."

A website for the symposium can be found by visiting <http://turkmeniiliskileri.akdeniz.edu.tr/tr>

**ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ՄԱՅՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴԻՐ՝
ԱԻՏՏԻՍ ՆԱԶԱՐԲԵԿԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 150-ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻ**

ԴՐԱԿԱՆ ԱԲԵԼ ՔՀՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Ծննդեան տարեգարձ մը նշե-
լու առթիւ, սովորաբար նկատի
կ'ունենանք այն թիւը, երբ կ'ամ-
բողջանայ տարին ու կը սկսի նորը։
Ուրեմն, ծննդեան օրաթիւէն եւ
տարեթիւէն մեկնելով, լրացած իւ-
րաքանչիւր տարիին հետեւող առա-
ջին օրը կը հանդիսանայ ենթակա-
յին տարեգարձը, որոնց գումարը
միաժամանակ կ'որոշէ անոր տա-
րիքը։ Ի տարբերութիւն շատ մը
օտար լեզուներու, հայերէնը
«ծնունդ», «ծննդեան օր» եղ-
բերուն հետ կը պահէ նաեւ
«տարի» գոյականէն եւ «դառնալ»
բայէն կազմուած «տարեգարձ»
բառակապակցութիւնը՝ «տարե-
գարձ նշել», «տարեգարձ տօնել»
իմաստով, որ կը հաստատէ «տա-
րին դարձնելու», «անցած կա՞զ
դարձած տարին նշելու» վերոցիշ-
եալ մտածուածները։

Արդարեւ, այս տրամաբանութենէն մեկնելով, մեր յօբելեարը՝ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Մայր Կուսակցութեան հիմնադիր Աւետիս Նազարեէկ իսկութեան մէջ այս տարի կ'ամբողջացնէ իր ծննդեան 150-րդ եւ կը թեւակոխի 151-րդ տարին:

Մեր բարոյական գիտակցութիւնը կը թելադրէ, որ առկայ յօդուածի ամբողջ տարի մը ակամայ յապաղումին համար նախ պէտք էր հրապարակաւ ներողութիւն խնդրել հայ ընթերցասէր հասարակութենէն, նոյնիսկ մտածելով, որ թերեւս պատշաճ պիտի ըլլար ընդհանրապէս չհրապարակել յոբեկինական նման տարեթիւ մը յայտարարող այս գրութիւնը: Միւս կողմէ, սակայն, նախընտրելի էր ընդառաջել ժողովրդական իմաստութեան, որ կը յուշէ՝ «լաւ է ուշ, քան երբեք»: Հետեւաբար, թէպէտքիչ մը ուշացումով, բայց յետադրած ակնարկով մը անպայման պէտք էր նշել յոբեկեարին՝ ազգի այս մեծ յեղափոխականին եւ դեռ հայութեան կեանքին մէջ ապրող ու գործող Հնչակեան Կուսակցութեան գաղափարապաշտ հիմնադիրին ծննդեան 150-ամեակը:

Վերոնշեալ յապաղուոմին հիմ-
նական պատճառներէն մէկն ալ այն
էր, որ մեր մօտակայ անցեալի
փոթորկալից պատժութիւնը
դժբախտաբար ճշգրիտ թուակա-
նով մը արձանագրած չէր Աւետիս
Նազարեէկի ծննդեան օրն ու տա-
րեթիւը։ Զանազան հրատարակու-
թիւններ կը նշեն քանի մը անհա-
մապատասխան տարեթիւններու յե-
տառաջութիւններ, որոնք կը տա-
տանուին 1860-1866 թուականներուն
մէջ։ Մեզի ծանօթ հրատարակու-
թիւններուն մէջ ընդհանրապէս կը
պակսէին նաեւ յոբելեարին ծննդեան
օրն ու վայրը (1), հետեւաբար
կենսագրական ճշգրիտ տուեալնե-
րուն պակասը անկարելի կը դարձնէր
նման միջոցառումի մը վերաբերեալ
աստ, ած անոռապոջո։

պատշաճ ասլիլակարիձը:
Բարեբախտաբար, միայն վեր-
ջերս, Զուլիցերիոց արխիւները եւ
Հնչակեան Կուսակցութեան Ժընեվի
մէջ կազմաւորման պատմութիւնը
ուսումնասիրելու առթիւ պարզ-
ուեցաւ Աւետիս Նազարեէկի
ծննդեան Յ Յունուար 1864 ճշգրիտ
թուականը (2):

թուականը (2):
Վերջերս կը կարդայինք ար-
ժէքաւոր հատոր մը՝ «Ակնարկներ
Հայկական Հարցի եւ Եղեռնի Մի-
ջազգային ծանսաչման Պատմու-

թեան (3)» խորագրով, որուն հեղինակն է մեր լաւագոյն ցեղասպանագիտներէն եւ հմուտ պատժաբաններէն Արման Կիրակոսեանը: Ի թիւս զանազան յօդուածներու, «Զլուսաբանուած էջեր (4)» վերնագրին տակ ան կ'անդրադառնացնաեւ Աւետիս Նազարբէկի կեանքին ու գործին, եւ այս առթիւմասնակի կրծատումներով, թարգմանաբար կը ներկայացնէ 1896 թուականին Լոնսոնի "Contemporary Review (5)" ամսագրին մէջ անոր հրապարակած «Զէլթուն (6)» վերտառութեամբ գրութիւնը: Ցոյժ հետաքրքրական եւ գնահատելի երեւոյթ է, որ այս յօդուածին ատենին ամերիկացարձած է նաեւ Արման Կիրակոսեանի երախտաշատ հայրը՝ Զոն Կիրակոսեանը, եւ Վարդան Օսկանեանի հետ ոռուսերէնի թարգմանելով պաշտօնական օգտագործման համար, սահմանափակ տպաքանակով զայն լոյս ընծայած է 1981 թուականին՝ «Հայրաստանի Հասարակական Գիտութիւնների Գիտական ինֆորմացիայի կենտրոնում (7)»:

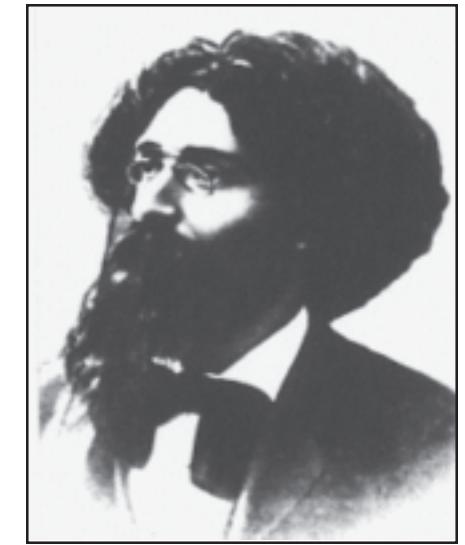
Աւետիս Նազարյանի շահեկան յօդուածը նոյնութեամբ ներկա- յացնելէ առաջ, ուր կ'արտացոլ- ուին հեղինակի հայրենասիրական- ազգասիրական վառ զգացումները, բանիւ եւ գործով իր բոլորանուէր զօրակցութիւնը դէպի 1895-1896 թուականներու Զէլթունի հերոսա- կան ապատամբութիւնը համիտեան բոնատիրութեան դէմ, արեւմտա- հայութեան ազատազրութեան վե- րաբերեալ իր քաղաքական համո- զումները՝ սեփական ուժերուն վատահելով համազգային ապատամ- բութեամբ եւ ոչ անպայման եւրո- պական Մեծ Տէրութիւններու քմա- հաճոյքին վրայ յուսալով, նուաճել ազգին ու հայրենիքին ազատագ- րութիւնը, պարտ եւ արժանի պի- տի սեպէինք ստորեւ համառոտ գիծերու մէջ նախ անդրադառնալ յոբելեարի կեանքին ու գործին:

«Հարկու՝ հարկաւորաց, պատիւս՝ արժանաւորաց»։ Մեր դասական մատենագրութենէն քաղուած այս գնահատականով պիտի ուզենք ներկայացնել Աւետիս Նազարբէկը իր ծննդեան 150-ամեակին առթիւ, քաջ գիտակցելով եւ միաժամանակ կրկնելով Արման Կիրակոսեանի ճիշդ մօտեցումը յուբելեարի կեանքին ու գործունէութեան վերաբերեալ՝ «Որի գնահատման եւ իմաստաւորման գործում դեռ շատ անելիք ունի հայպատմագրութիւնը (8)», ինչպէս նաեւ իր հիմնած ազգային-ազատագրական Հնչակեան Մայր Կուսակցութեան ժառանգորդներն ու համակիրները, բոլոր անոնք, որոնք տոփորուած են իր համամարդկային բարձր արժէք ներկայացնող բիւրեղ գաղափարներով։

Աւետիս Նազարյան էկ ծնած է
Թաւրիք, 3 Յունուար 1864 թուա-
կանին: Ան որդին էր Վարդան եւ
Միննա Նազարյանի կեաններու: Հօրը
մահուընէ ետք, որ հաւանաբար կը
պատահի Աւետիս Նազարյանի շատ
երիտասարդ տարիքին, մայրը իր
զաւկին հետ կը տեղափոխուի Թիֆ-
լիս, քանի իր մօրեղբայրը՝ Մելի-
քազարեան, ըլլալով Թիֆլիսի հա-
րուստ գործարարներէն մին, կը
ստանձնէ իր քրոջ եւ զաւկին
խնամքը: Ահաւասիկ այս ընտիր
անձնաւորութիւնն է որ կ'ընդունի
միաժամանակ հոգալ Աւետիս Նա-
զարյանի ուևծան եւ կեցութեան

բոլոր ծախսերը՝ թիֆլիսէն մինչեւ
Եւրոպա:

Ուշիմ պատանին իր նախնական կրթութիւնը կը ստանայ յաճախելով Թիֆլիսի արական գիմնազիան, ապա կարծատել շրջան մը կը ծեկնի Սանքթ Փեթերզպուրկ, ուրիէ 1883 թուականէն սկսեալ, ընդամէնը 19 տարեկանին, կ'անցնի Փարիզ՝ ուսանելով Սորպոնի համալսարանին մէջ: Հոս է որ 1886-ին (9) կը ծանօթանայ (10) նոյնքան յեղափոխականի մը նկարագիր ունեցող Մարտ Վարդանեանին հետ, որ շուտով պիտի դառնար իր կինը եւ երկու զաւակներուն մացըր:



տարակած «Արմենիա» թերթին
մէջ, ուստի եթէ ոչ ֆիզիքապէս,
ապա իբրև մտաւորական հեղի-
նակ՝ քաջածանոթ էր ժընելի հայ
ուսանողներուն: Արդարեւ, ժընե-
լի համալսարանի սրահներուն,
գրադարանին, քաղաքին հանրա-
ծանոթ քանի մը սրճարաններուն
եւ յատկապէս Rue de Pitons թիւ
1՝ Նազարեէկեանի բնակարանի
հասցէն կը դառնան անվերջ հան-
դիպումներու, տաք բայց կառու-
ցողական ժողովներու ժամադրա-
վայր: Աձէնուն մտահոգութիւնը
հասարակաց էր. ի՞նչ ընեն, ինչ-
պիսի՞ շարժում մը յառաջցնեն,
ի՞նչ տեսակ կազմակերպութիւն
մը ստեղծեն, իրականացնել կարե-
նալու համար համագովային յեղա-

Topic 14

*Armenian Women's Coalition
of Los Angeles*

Invites you to Celebrate
***"The Resilient Woman:
Honoring the Past,
Embracing the Future"***

Panel Discussions in Armenian and English

"Armenian women's leadership and service in the post Genocide period and during the National regeneration."

"Exploring new avenues of Diaspora survival."

Saturday, January 17, 2015

9:30 a.m.—10:00 a.m. Registration

10:00 a.m.—3:00 p.m. Program

*Woodbury University
Fletcher Jones Auditorium
7500 Glenoaks Boulevard
Burbank, CA 91504*

ԱՐԵՏԻ ՆԱԶԱՐԵՏԿԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 150-ԱՐԵՏԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Ծարունակուածէց 13-էց

փոխութիւն մը, թօթափելու օտարին լուծը հայ ժողովուրդի ուսէն, նուածելու ինքնիշխան, ազատ ու անկախ պետականութիւն մը ունենալու իրաւունքը՝ անպայման Հայաստանի արեւմտեան եւ արեւելեան միացումով։ Սակայն յեղափոխական գործունէութիւն մը ծաւալելու առաջնահերթութիւնը կը կեղրունանար նախ Հայաստանի արեւմտեան հատուածին վրաց, քանի արեւմտահայութիւնը անմիջականօրէն կը հեծէր, կ'արիւնէր, կը հիւծէր, անվերջ կը տառապէր սուլթանական բռնակալութեան հետապնդած հայակործան քաղաքականութեան դժոխքին մէջ։

իր շուրջ ունենալով վերը
ակնարկուած երիտասարդ ուսա-
նողներուն հոյլը, նշանածին հետ
միասին Աւետիս Նազարեէկ կը
խմբագրէ ժընեւի մէջ իր գրաւոր
առաջին ելոյթը, որ կը կրէր
«Եղբայրներին եւ Քոյլերին» խո-
րափիրը: Այս թուոցիկը անկեղծ եւ
ջերմ կոչ մըն էր ուղղուած հայ
երիտասարդութեան, զանոնք միա-
ւորելու եւ պայքարելու համար
ընդդէմ այն «գաղանութիւնների,
որոնք տեղի էին ունենուած մեր
հեռաւոր հայրենիքում՝ թուրքա-
կան Հայաստանում»: Այս կոչը
անսպասելիօրէն լայն արձագանգ
կը գտնէ Եւրոպայի համալսարա-
նական հայ ուսանողներուն մօտ:

Աւետիս Նազարյանի մկղբնական
շրջանին այնքան մեծ յոյսեր դրած
էր Մկրտիչ Փորթուգալեանի նման
պատկառագրու հեղինակութեան մը
վրաց, սակայն հետզհետէ դառնալով
յուսախաք անոր յեղափոխական գործ-
նական շարժում մը նախաճեռնելու
երբեմն անվճռակամ, ազատախոհ-
քաղքենիական ուղղուածութենէն,
կ'որոշէ այնուհետեւ անձամբ դիմել
անմիջական քայլերու:

Անցնող ամէն մէկ վայրկեանը
ծանր եւ անդարձ կորուստ էր:
Պէտք էր իսկոյն ատեղծել յեղափո-
խական կազմակերպութիւնը, նպա-
տակին հասնելու երկար ճամբու մը
վրայ առաջին քայլը դնելու հա-
մար: 1887 թուականի Օգոստոսին,
հեղձուցիչ, տաք երեկոյ մը Աւետիս
Նազարբէկ իր բնակարանին շատ
փոքրիկ բայց հիւրընկալ յարկին
տակ, հասցէն՝ Rue des Pitons թիւ
1, ժողովի հրատիրած էր ազգին
ազատագրութեան գաղափարին
նուիրեալ իր ընկերները, որոնց
հետ համախորհուրդ նոյն օրը ան
կը հիմնէ Յեղափոխական կազմա-
կերպութիւնը՝ յետագայ Հնչակեան
Կուսակցութիւնը:

Բնականաբար, Աւետիս Նա-
զարքէկեանին անդրադառնալով, երբ
իրեն Հնչակեան Կուսակցութեան
«Հիմնադիր» հեղինակի մակդիրը
կու տանք, չի նշանակեր որ այդ
գնահատականը իրեն միացն աեփա-
կան է. հեղինակալին այդ իրաւուն-
քը վաւերականորէն ունին նաեւ այն
հիմնադիր լուսակարկառ անդամ-
ները, որոնց փառապանծ անունը
պատմութիւնը մեզի այսպէս կ'աւան-
դէ.- Աւետիս Նազարքէկ, Մարօ
վարդանեան-Նազարքէկ, Ռուբէն
Խան-Ազատ, Գաբրիէլ Կաֆեանց,
Քրիստափոր Օհանեան, Գէորգ Ղա-
րաջեան եւ Լեւոն Ստեփանեան:

Յեղափոխական կազմակերպութիւնը չէր կրնար ըլլալ քաղաքական լուրջ կուսակցութիւն մը՝ առանց ունենալու մշակուած ծրագիրը: Սոյնը պիտի տար

Հետեւեալ համոզումները կ'արծար-
ծէ. «Թուրքիայում հայերի դրու-
թեան վերջ տալու միակ միջոցն է
յեղափոխութիւնը, եւ մենք պէտք է
դա անենք, միայն արիւնն է, որ հայ
ժողովրդին կարող կը լինի փրկել
այս ախտից, որով նա հիմա տանջ-
ւում է. միայն արիւնն է քաղաքա-
կանութիւնը թուրք կառավարու-
թեան դէմ. միայն արիւնն է, որ
կարող է սարսափեցնել բռնաւոր-
ներին: Դիբլումադիական գործու-
նկութիւնը գուցէ կարող լինի օգուտ
բերել յեղափոխութեանը, ծառայե-
լով նրան իբրեւ մի միջոց: Ես չեմ
ուրանում այդ գործունեութեան
նշանակութիւնը, բայց մեզ հարկա-
ւոր է մէկ արձատական գործունէ-

ութիւն, այն է՝ նեղափոխութիւնը (13)»։ Այս տողերուն հեղինակը միանգամայն համոզուած էր, որ պէտք էր վատահիլ սեփական ուժերուն վրայ, եւ երեք՝ օտարի ամուլ եւ խաբէական խոստումներուն։

Անդրդառնալով հեռաւոր
նպատակին, այդ ընկերվարական
գաղափարներու իրականացումն էր
հայ հասարակութեան ընկերային,
քաղաքական եւ տնտեսական մար-
զերէն ներս: Մարդկութեան ներ-
կաց հասարակական կազմակերպու-
թիւնը հիմնուած է անարդարու-
թեան եւ բնութեան վրաց, թէ բնակ-
չութեան մեծա- մասնութիւնը կը
շահագործուի մեծ հարատութիւն
դիզած փոքրամասնութեան կողմէ:
Այս վիճակը կը բարելաւուի միայն
ընկերվարական հիմքերու վրաց հա-
սարակութեան կազմակերպումով, որ
հիմնուելով արտադրութեան մի-
ջոցներու հաւաքական սեփականու-
թեան վրաց, վերջ կը դնէ մարդու
կողմէ մարդու շահագործումին, կը
նպաստէ հասարակութեան իւրա-
քանչիւր անդամի զարգացումին՝
իրապէս պահպանելով մարդկային
բնական իրաւունքները:

Յեղափոխական Կազմակերպութիւնը կազմաւորուած էր, իսկ անոր ծրագիրը՝ պատրաստ։ Սակայն պէտք էր զայն սերմանել հայ ժողովուրդի կեանքի պարարտ հողին մէջ։ Կը պակսէր միջոցը, որուն քաջ գիտակից էին հիմնադիրները, ի մասնաւորի՝ Աւետիս Նազարբէկ-կը։ Ուստի, Յեղափոխական Կազմակերպութեան հիմնադրութենէն

սազմութեաս չըստավիրուսած
ընդամէնը երեք ամիս ետք, 1887-
ի Նոյեմբերին, անոնք անձնողիր
գոհողութիւններով կ'իրականաց-
նեն նոյն Յեղափոխական կազմա-
կերպութեան պաշտօնաթերթին
Հրատարակութիւնը: Թերթին ան-
ուանակոչութիւնը նմանապէս կը
կատարէ Աւետիս Նազարեէկ,
ներշնչուելով ոռւս ականաւոր յե-
ղափոխական Ալեքսանդր Հերցենի
լոյս ընծայած թերթի «Կոլոկոլ»

(զանգ) անունէն, զոր հայացնելով
կը կնքէ «Հնչակ» անունով։ Շու-
տով, այս պաշտօնաթերթի անուան
ազդեցութեամբ Յեղափոխական
Կազմակերպութեան անդամները
ինքնաբերաբար կը սկսին կոչուիլ
Հնչակեաններ, իսկ կազմակերպու-
թիւնը՝ Հնչակեան Կուսակցութիւն։
Աւելի ուշ շրջանի է որ Յեղափո-
խական Կազմակերպութիւնը պաշ-
տօնապէս կ'որդեգրէ Սոցիալ Դե-
մոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւն
անունը։

Ի դէպ, վերը յիշեցինք, որ
Աւետիս Նազարբէկ եւ Մարօվար-
դանեան, երբ 1886-ի ամառը Փա-
րիզէն ժընեւ կը ժամանեն՝ նշան-
ուած էին, բայց յետապային ա-
նոնք կ'ամուսնանան 18 Ապրիլ
1888 թուականին քաղաքացիական
ամուսնութեամբ, իսկ 1889-ի Օգոս-
տոսին անոնք Փարիզ կը մեկնին,



ուր եկեղեցական արարողութեամբ
օրհնել կու տան իրենց ամուսնու-
թեան սուրբ պատրի (14): Աւետիս
Նազարեէկ եւ Մարտ Վարդանեան,
այսուհետեւ նաեւ՝ Նազարեէկեան,
կը բախտաւորուին երկու զաւակ-
ներով, որդին կ'անուանեն Վատիս,
իսկ դուստրը, Պիհէլքա (15):

Աւետիս Նազարբէկ իր յեղափոխական գործունէութիւնը եւ «Հնչակ»-ի հրատարակութիւնը

“**Կ-Հ-Կ**” լ. Հ. Վահագունց. Երևան
Ժընեի մէջ կը շարունակէ մինչեւ
1891 թուականը, ապա, պայմաննե-
րու բերումով, կ'անցնի Փարիզ։
Ինչպէս ժընեւի, նմանապէս Փարի-
զի մէջ, որոնք դարձած էին նշա-
նաւոր կեղրոնները ոռու վտարան-
դի ականաւոր յեղափոխականնե-
րու, Նազարեէկ սերտ կապէր կը
մշակէ անոնց հետ՝ խորհրդակցե-
լով. բանակենով ոչ միան ոն-

լող, բասազգայիշ ոչ մեջմ ըստ
կերպարական հարցերու, այլ հիմ-
նականօրէն հայ ժողովուրդի ճա-
կատագրին ու ապագային հետ
կապուած կենսական մտահոգու-
թիւններով։ Տարի մը Փարիզ մնա-
լէ ետք, Աւետիս Նազարէկ Հայաս-
տանի աւելի մօտակայ եւ Հնչակ-
եան գործողութիւններ իրակա-
նացնելու անմիջական վայր մը
հաստատուելու ծրագրով իր ըն-
տանիքին հետ կը տեղափխուի
Աթէնք։ Սակայն, 1894-ին, յունա-
կան կառավարութեան վրայ օս-
մաննեան իշխանութիւններու գոր-
ծադրած ճնշումներուն հետեւան-
քով, ստիպուած կ'ըլլայ մեկնելու
Լոնտոն, ուր կը մնայ մինչէւ 1915
թուականո։

13 Օգոստոս 1895 թուականի
Journal de Genève թերթը իր
սիւնակներէն մէկուն մէջ կը հա-
ղորդէ հետաքրքրական տեղեկու-
թիւն մը «Ֆրիտրիխ էնկելսի Յու-
ղարկաւորութիւնը» խորապելին ներ-
քոյ: Լոնստոնէն փոխանցուած սոյն
հաղորդագրութիւնը կը տեղեկաց-
նէ, թէ «Ֆրիտրիխ էնկելսի յու-
ղարկաւորութիւնը տեղի ունեցած
է Շաբաթ, Voking գերեզմանատան

Ծաղկեպսակներ ստացուած էին
Պերլինէն, Պուտափեստէն, Քէօլնէն,

Յբանքիուրթէն, Տրեստընէն, Պրեմընէն: Մին իր վրայ կը կրէր «Ազատ Ռուսաստան» արձանագրութիւնը. միւսները առաջուածէն իտալացիներուն եւ հայերուն անուններով: Տիար Պէպէլ կը բացակայէր, զինք կը սպասենք այլ հաւաքի մը: [Յուղարկաւորութեան] Կրօնական արարողութիւն չկատարուեցաւ»:

Աւետիս Նազարբէկ սոյն յայտարարութեան մէջ նշուած Եւրոպացի սոցիալ-դեմոկրատ գրեթէ բոլոր հեղինակութիւններուն հետ կապի մէջ էր, ու կը ճանչնար զիրենք անձնապէս։ Եւ հոս բնաւ պիտի չզարժանալինք, եթէ Ֆրիտրիխ էնկելսի գերեզմանին Աւետիս Նազարբէկի գետեղած ծաղկեպասկին վրաց ըլլար «Ազատ Հայաստան» արձանագրութիւնը;

Ահա, ընդամենը տարի մը
ետք, այստեղ, Լոնտոնի մէջ է որ
դժբախտաբար տեղի կ'ունենան
երկու ծանր եւ ցաւալի բաժանում-
ներ, երկուքն ալ 1896 ճակատագ-
րական թուականին: Կուսակցու-
թեան գաղափարախօսութեան եւ
արեւմտահայութեան ազատագրա-
կան պայքարը իրազործելու հար-
ցերուն շուրջ ստեղծուած լուրջ
տարակարծութիւններու առթիւ,
կուսակցութիւնը կը պառակտուի
երկու հոսանքներու՝ Վերակազմ-
եալ Հնչակեաններու եւ Զախա-
կողմեան-Ընկերվարական Հնչակ-
եաններու միջեւ: Առաջինը կը
դեկապարէ Արփիար Արփիարեան,
իսկ երկրորդը՝ Աւետիս Նազար-

լուս մրցլութը օւսալոս օպակը
բէկ: Ափսոս, որ տեղի ունեցած
Հնչակեան Կուսակցութեան պա-
ռակտումը, լարուած եւ ճնշող տրա-
մադրութիւնները, ջղուտ եւ վտան-
գաւոր վիճակը կը սրէ նաեւ Նա-
զարբէկեան ամուսիններու յարա-
բերութիւնը, հասցնելով զայն մին-
չեւ ամուսնալուծումի (16):

Տարբերակ 20

